

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 24 (1950)
Heft: 2

Rubrik: Fürsorge

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elektrizitätswerk.

40 Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe		
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremd- energiebezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh	insgesamt
April	10 384	5 000	15 384	—	15 384
Mai	15 945	1 250	17 195	—	17 195
Juni	18 747	—	16 347	2 400	18 747
2. Viertelj. 1950	45 076	6 250	48 926	2 400	51 326
2. Viertelj. 1949	46 204	1 061	46 665	600	47 265

7. FÜRSORGE.

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41	Art der Unterstützung	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1950	2. Viertel- jahr 1949
		1950				
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege)	94 276	245 819	250 323	590 418	546 883	
Berufserlernung	4 022	5 353	2 418	11 793	11 034	
Barunterstützungen	55 944	55 453	54 455	165 852	157 460	
Mietzinse	29 193	24 630	29 731	83 554	78 513	
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	5 879	5 776	6 881	18 536	16 984	
Kleider	17 101	11 260	13 119	41 480	45 075	
Brennmaterial	1 335	661	670	2 666	2 553	
Arzt, Apotheke usw.	10 636	15 997	13 717	40 350	36 864	
Zusammen	218 386	364 949	371 314	954 649	895 366	

Erfolgte Bevormundungen.

42 Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
	über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Bei- rat- schaft
				zu er- wartende	übrige			ohne	mit	
2. Vierteljahr 1950 ..	79	52	27	18	49	48	36	7	4	1
2. Vierteljahr 1949 ..	114	79	35	21	53	70	45	18	6	1

Amtliche Pflegekinderaufsicht.

43	Ehelichkeit	Anfangsbestand	Anmeldungen			Abmeldungen			Endbestand
			überhaupt	Knaben	Mädchen	überhaupt	Knaben	Mädchen	
Eheliche Kinder	425	21	11	10	32	16	16	414	
Außereheliche Kinder ...	231	12	4	8	1	1	—	242	
2. Vierteljahr 1950	656	33	15	18	33	17	16	656	
2. Vierteljahr 1949	641	26	12	14	33	13	20	634	

Notstandsbeihilfe.

44	Personenkreis	Zahl der Fälle		Personenzahl	
		2. Vierteljahr 1950	2. Vierteljahr 1949	2. Vierteljahr 1950	2. Vierteljahr 1949
Alleinstehende Männer		180	170	180	170
Alleinstehende Frauen		831	784	831	784
Alleinstehende zusammen		1011	954	1011	954
Familien mit 2 Personen		379	350	758	700
" 3 "		82	73	246	219
" 4 "		76	67	304	268
" 5 "		146	136	730	680
" 6 "		91	98	546	588
" 7 "		58	64	406	448
" 8 "		22	23	176	184
" 9 "		9	9	81	81
" 10 "		7	6	70	60
" 11 "		2	—	22	—
" 12 "		—	3	—	36
" 13 "		2	—	26	—
Familien zusammen		874	829	3365	3264
Alleinstehende und Familien insgesamt		1885	1783	4376	4218
Davon Kinder unter 18 Jahren	1622	1612

	Beträge in Franken		
	insgesamt	auf 1 Fall	auf 1 Person
Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 2. Vierteljahr 1950	155 501 ¹⁾	82.49	35.53
" " 2. Vierteljahr 1949	147 965 ¹⁾	82.99	35.08

¹⁾ Auf den Kanton entfallen 45 % und auf die Gemeinde 55%.